



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library



Mensajero Valdense

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA



PORTE PAGO

DIRECTOR

Pastor Néstor Rostán
Tarariras
Depto. de Colonia
URUGUAY

Edita: EL IDEAL - Colonia

AÑO XLI

FEBRERO 15 DE 1962

Nº 1021

Ante la próxima Conferencia

DENTRO de dos semanas sesiona en San Pedro la Conferencia Anual del Distrito rioplatense de la Iglesia Valdense.

No hay necesidad de señalar la importancia de este encuentro anual para la vida de la Iglesia, ni tampoco el hecho de que la Conferencia no es simplemente una revista de la vida y actividad pasadas, sino que de allí parten orientaciones y se trazan normas de actividad futura.

Aquellos que estamos llamados a constituir la Conferencia, pastores, delegados laicos de las congregaciones y de instituciones y Comisiones dependientes de la Comisión Ejecutiva, ¿cómo nos preparamos a participar de sus deliberaciones y a hacer nuestro aporte en las resoluciones que han de tomarse? ¿Está precedida nuestra participación, de una meditada reflexión y consideración de los asuntos que se anuncian en la convocatoria, como de cualquier otro aspecto de la obra de la Iglesia?

Es verdad que muchos asuntos surgen en la misma Conferencia y se suscitan en el mismo desarrollo de sus deliberaciones; las decisiones que sobre ellos se tomen, por lo tanto, han de responder a la espontánea y, naturalmente, res-

ponsable inspiración del momento. Pero hay también muchos otros que requerirían una previa reflexión y estudio por parte de los miembros de la Conferencia y por parte de las congregaciones que han delegado en ellos su representación en la asamblea que se reúne anualmente. La misma Conferencia envía a consideración y estudio de las congregaciones y autoridades locales asuntos sobre los cuales madurar una determinación para ser tomada en la siguiente asamblea legislativa. Y no sería la primera vez que una Conferencia nos sorprendiera sin adelantar camino sobre un tema o asunto cuyo estudio haya sido indicado en una anterior.

No queremos con esta acusar de irresponsabilidad a personas y comunidades, porque sin duda hay otros factores, fuera de lo que podría ser olvido, que concurren a demorar resoluciones sobre determinados asuntos, aparte de que hay muchas cosas que por su índole requieren su tiempo de maduración, que puede ser más prolongado que el que va de una Conferencia a la otra.

Pero la verdad es que no pocas veces, a un planteamiento de la Conferencia procurando una resolución, siguen unos segundos de embarazoso

silencio que evidencian falta de argumento, o falta de precedente estudio y reflexión en los miembros deliberantes.

Todo miembro constituyente de la Conferencia está llamado a hacer, con su opinión y su voto, su contribución personal en las decisiones del organismo que en esos momentos integra; pero al mismo tiempo debe tener presente que no es sino parte de un todo, debe tener plena conciencia de la responsabilidad que asume hacia la Iglesia toda: en él y por él, juntamente con los demás asambleístas, es la Iglesia que habla y decide. Y ambas cosas, la expresión personal y la asunción de la responsabilidad eclesial, requieren preparación, reflexión consciente, y por sobre todo, exigen el remitirse a Dios en búsqueda de la iluminación de su Espíritu, exigen sensibilidad a la inspiración del Espíritu divino y disponibilidad a escuchar su voz y seguir sus directivas.

Vayamos a la Conferencia con esta preparación y en esta actitud, y luego dejemos que el Señor obre.

N. E. R.

Doy por descontado que para la casi totalidad de los lectores de MENSAJERO VALDENSE la sola enunciación del título tiene un significado preciso y les recuerda una fecha importante de la historia valdense. No haré, por lo tanto, historia, recordando hechos, nombres, fechas, etc., sino simplemente un poco de... filosofía de la historia.

El 17 de febrero de 1848 es la fecha de la emancipación, de la libertad. Pero... ¿por qué? ¿Por qué y cómo los valdenses de hace un siglo obtuvieron la libertad que antes nunca habían tenido y por la cual tanto habían luchado?

¿Fue simplemente porque las leyes más liberales de la época hicieron sentir su influencia también en aquel apartado rincón de los Alpes donde vivía un pueblo oprimido y vejado?

¿Fue porque la opinión pública, encabezada por hombres de estado, por escritores, por poetas, por hombres de negocios, por militares, impresionó de tal modo sobre un rey indeciso y débil y lo convenció que sus "fieles súbditos valdenses" merecían una mejor suerte?

¿Fue porque las autoridades de la Iglesia Valdense supieron, con sus

insistentes demandas y con sus sólidos argumentos, vencer los prejuicios de los gobernantes y crear un ambiente favorable para la "causa" de esos 25,000 parias?

¿Fue porque la Iglesia Católica Romana tenía a su frente hombres más abiertos, más sensibles, más liberales, más... humanos?

No fue esa la causa predominante. Todos los que hemos indicado —y otros más— fueron factores concomitantes, cuyo valor no hemos de desconocer, pero la causa primera fue otra. Fue la misericordia divina, fue la fidelidad del Dios que "es siempre fiel", fue la mano providencial del Señor del cielo y de la tierra la que guió y determinó hechos y circunstancias que debían desembocar en la victoria de la comprensión, de la tolerancia y de la libertad sobre el fanatismo, la opresión y la violencia que por tantos siglos se habían desencadenado sobre ese pequeño "Israel de los Alpes". Así lo comprendieron los valdenses de

1848 y se congregaron en sus templos, sin que nadie los convocara, para dar gracias a Dios, en cuanto cundió la fausta nueva que había sido concedida la emancipación anhelada. Y así debemos comprenderlo nosotros, a un siglo de distancia. En nuestros cultos, en nuestras celebraciones de la fiesta del 17, en lo íntimo de nuestro corazón debe primar la nota de la gratitud hacia Dios. Porque ha sido El nuestro Libertador.

Y ahora, preguntémosnos todavía:

¿Para qué?

¿Para qué fue concedida a nuestros padres, hace 114 años, la libertad?

¿Fue para que, eliminadas las restricciones que pesaban sobre ellos, en todos los órdenes y aspectos de la vida, ellos pudieran salir de aquellos angostos valles para radicarse donde más les agradara y dedicarse al comercio, a los negocios, a las empresas que les permitieran salir de

la pobreza en que vivían no por falta de capacidad, de inteligencia, de contracción al trabajo, sino tan sólo por falta de oportunidades?

¿Fue para que sus hijos pudieran abrazar las carreras universitarias y militares de las que, hasta entonces, se habían visto excluidos por el solo hecho de ser valdenses?

¿Fue para que ellos pudieran enriquecerse materialmente —como en efecto ocurrió— estableciendo industrias en las ciudades de la patria o en las colonias sudamericanas?

¿Fue para que disfrutaran finalmente de los "mismos derechos civiles y políticos de los demás súbditos"?

No; esas fueron conquistas de segundo orden, conquistas menores, adicionales, que por sí solas no hubieran justificado siglos de luchas, de destierros y martirios.

La libertad les venía de Dios para que ellos cumplieran la misión que Dios les había encomendado. Y esa misión era: anunciar el Evangelio a sus compatriotas, ser "sal de la tierra" y "luz del mundo" allí donde la sal había perdido su sabor y la luz había sido puesta debajo del almud.

(Pasa a la pág. 2)

EL 17 DE FEBRERO

¿Por qué? - ¿Para qué?

"... en la cárcel, y vinisteis o mí".

Mensaje de un encarcelado

Hace ya algunos años la Asociación de Pastores Evangélicos en Paysandú inició una obra de visitación semanal a la cárcel central de la ciudad, llevando cada viernes el mensaje de la salvación y verdadera libertad en Cristo Jesús, orando y cantando con ellos.

La Asociación de Pastores está integrada actualmente por los Obreros de seis Iglesias Evangélicas: Asambleas de Dios, Bautista, Luterana, Metodista, Valdense y Ejército de Salvación.

El programa de visitación culmina anualmente en ocasión de Navidad, y desde 1960, esta última reunión adquiere un carácter distinto al reunirse en un sólo grupo, visitantes y visitados y compartir de una abundante merienda. Previamente se anuncia el mensaje de Navidad acompañado de los cantos y la distribución de una porción del Evangelio en presentación de Navidad.

A los dos días de realizada la visita en ocasión de la última Navidad, llegó a mis manos la carta que se transcribe más abajo. Este mensaje llegó precisamente momentos antes de la celebración de Navidad en la iglesia de Paysandú. El texto transcripto es copia de la carta original, dirigida como puede apreciarse, a todos los que integran la Asociación de Pastores evangélicos en Paysandú. Se ha respetado la redacción y sintaxis original en el propósito de ser fiel al pensamiento del autor.

Nos impulsa a dar a publicidad esta carta el anhelo y propósito de que la misma pueda servir de inspiración y estímulo a muchos.

— o —

Paysandú, diciembre 24 de 1961

Sr. Delmo Rostan.

De mi mayor consideración: Es despacho del suscrito, Ramón Perochena, deseando sepa disculpar la libertad que tomo al dirigirle esta misiva, la cual no tiene otro fin que manifestarle los múltiples agradecimientos míos y de todos mis compañeros de prisión, deseándoles muchas felicidades para Navidad y para el próspero año nuevo. Para todos los que tuvieron ese grato corazón de compartir con nosotros ese apreciable obsequio que nos brindaron el día 22, y para todos los hermanos que han venido viernes tras viernes durante el año, trayéndonos el mensaje de la Palabra del Señor Jesucristo la cual nos halaga mucho, no sé si a todos, pero quizás a la mayoría y compartimos de ella, todos los días y más apremiados en nuestros momentos de soledad y de melancolía, porque con las palabras de nuestro Señor Jesucristo y oraciones no se nos hace tan pesada esta carga de sufrimientos porque con ellas aliviamos nuestros tormentos y abrimos camino en nuestros corazones hacia la felicidad, confiando en ellas y repudiando nuestro mal paso.

Bueno y ahora ésta va como recuerdo de esa gentileza y colaboración que han compartido con nosotros y sin más que decirles me despido yo y demás compañeros con el más sincero afecto que se puede apreciar.

Se despide de todos

Romón PEROCHENA

— o —

Apreciado lector: Quizás tu actitud después de leer la carta sea la actitud que compartimos tantas veces con mi señora al regresar cada viernes de la cárcel: actitud de escepticismo y desconfianza, de incredulidad y desaliento, pensando que la semilla caía siempre o en el camino, o sobre la piedra, o entre los espinos, nunca en tierra buena. Pero, ¿no piensas que vivimos hoy demasiado preocupados por los resultados cuando se habla de evangelizar y que ocupamos demasiado tiempo en cavilar sobre los frutos de lo que creemos sea "nuestra" empresa? Volvamos a la figura del sembrador de la parábola de Jesús y notaremos que su preocupación no es saber en qué terreno caerá la semilla, sino de seguir sembrando a "mano llena", esparciendo generosamente la semilla. Recordemos también que la empresa de la evangelización no es nuestra, sino de Dios. Nuestra misión y nuestra actitud hoy no ha de ser otra que la de sembrar, remitiéndonos luego a lo que declara la Palabra de Dios por medio del profeta Jeremías: "Yo Jehová, que escudriño la mente, que pruebo el corazón para dar a cada uno según su camino, según el fruto de sus obras".

D. R.

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus **SERVICIOS** en:

Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
Toda Operación Bancario.

CASA CENTRAL: Tororiras. — Teléf. 38

Dependencias:

Valdense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Miguelete

El 17 de Febrero

(Viene de la pág. 1)

Fué a esa misión que se lanzaron de inmediato, sin crear organismos, sin nombrar comisiones, sin estudiar presupuestos, sin trazar planes cuatrienales o quinquenales... Pero con fe, con santo celo evangelístico, convencidos de que Dios los llamaba a esa misión. ¿Con cuáles resultados?

Cincuenta años después había 46 pastores **en la misión**, 7 evangelistas, 11 maestros-evangelistas, 66 maestros y maestras, 11 colportores, 47 templos o locales de culto com-

prados o construídos, 48 iglesias constituídas y 40 "estaciones" de evangelización.

Dios había llamado y ellos habían obedecido. **Para eso** El les había dado la emancipación. Esto debemos recordar y proclamar nosotros valdenses sudamericanos que el próximo 17 de febrero celebraremos la Fiesta de la Emancipación. Y obedecer, y marchar, y servir como nuestros padres obedecieron, morchoron y sirvieron.

S. LONG

El Pastor David Forneron

Por carta particular del pastor Ganz hemos sido enterados que el 10 de enero ppdo., en Torre Pellice, donde se hospedaba en la Casa de las Diaconisas, falleció el pastor Forneron, decano del Cuerpo Pastoral de la Iglesia Valdense. Iba a cumplir quince días después 84 años.

Las nuevas generaciones valdenses sudamericanas poco o nada saben del pastor Forneron, por lo que pensamos sea conveniente y necesario añadir a estas noticias de crónica una breve biografía del que fué el "primer pastor de Colonia Iris"

Nacido en la pequeña aldea de la Cardonera de Roccapiatto el 23 de enero de 1878, David Forneron hizo sus estudios secundarios en Torre Pellice, los estudios teológicos en Florencia, siendo consagrado en el Sínodo del año 1908. Casi en seguida salió con su joven esposa —Melania Rohdè, de Torre Pellice— para, después de una corta estada en el Uruguay, dirigirse hacia Colonia Iris acompañado por el Vice-Moderador, señor Bartolomé Léger, quien lo presentó e instaló en su cargo el 20 de noviembre.

Colonia Iris se había constituido como iglesia desde hacía 3 años, contaba con más de 160 familias y unas 900 almas (datos consignados por el Sr. Léger en su diario), pero no había tenido ningún pastor a su frente y había debido conformarse con **visitas** anuales de los pastores Ugon, Bounous, Beux, Davyt.

El pastor Forneron se radicó en la modesta Casa pastoral en El Triángulo (sirvió por muchos años como local de cultos y hoy no existe más) —a unos 15 Kmts. de la estación de Jacinto Aráuz— y puso mano a la obra con gran espíritu de consagración. Su ministerio no fué ni fácil ni cómodo. Acerca de las dificultades y penurias que tuvo que afrontar, provocadas por distintas causas —la tremenda sequía del año 1910, las grandes distancias que debía recorrer en sulky para cultos, visitas, clases de catecismo en tres centros

(Triángulo, Villa Iris, Villa Alba); la incomprensión y las exigencias desmedidas de los que —valga el ejemplo— pedían que el pastor se trasladara una vez por semana a 50 Kmts. de distancia para impartir lecciones de catecismo a un grupito de jóvenes; las frecuentes enfermedades de sus hijitos y de su esposa que nunca —según nos lo decía— pudo adaptarse al clima y al aislamiento de la Pampa. Acerca de esas dificultades del ministerio del pastor Forneron en C. Iris, aconsejamos la lectura del libro "Colonia Iris en sus primeros 25 años" del pastor Levy Tron, págs. 94-98, o del Apartado del Boletín N° 17 de la S.S.A. de H. Valdense. Indudablemente fueron tiempos muy difíciles.

Debido a esas dificultades, especialmente a las últimas, de carácter familiar —como él mismo nos lo manifestó en varias oportunidades— el pastor Forneron se vió obligado a solicitar de la Mesa Valdense su retorno a Italia, y el 7 de junio de 1912, después de tres años y medio de ministerio, dejaba Colonia Iris para embarcarse unos días después en Buenos Aires rumbo a su patria. El Informe Anual de la Iglesia de C. Iris consigna esta frase que expresa elocuentemente el aprecio, la simpatía y el dolor sincero provocados por este forzoso alejamiento: "Su despedida fué tan dolorosa que la congregación se encontró en medio de congojas y nadie pudo hablar para agradecerle".

En Italia el pastor Forneron actuó en las Iglesias de Rorá, de Coazze, de Ivrea, de Casale, de Nápoles, y, después de un paréntesis de unos 10 años en que dirigió el Convitto-Hogar para Estudiantes, de Torre Pellice, en las Iglesias de Brescia y de Verona contemporáneamente. Si su ministerio empezó con dificultades, éstas no fueron menores, aunque de otro carácter, en el último período, pues éste coincidió con la guerra mundial y es sabido que por su posición estratégica las ciudades de Brescia y de Verona sufrieron las consecuencias de tremendos bombardeos. En el Informe de la Iglesia de Brescia, del año 1945, se lee: "para la Iglesia fué el año más crucial de todo el período bélico...; las incursiones aéreas se han sucedido con ritmo creciente de modo que la población, aterrorizada, ha huido buscando refugio en la campaña...; el templo, la casa pastoral, han sufrido daños..."; y en el informe de la otra iglesia que atendía el pastor Forneron: "el templo ha sido bombardeado varias veces y hemos debido lamentar varias víctimas humanas".

En el año 1948, después de 40 años de ministerio, el pastor Forneron, alcanzados los límites de edad, solicitó su jubilación y se retiró en Torre Pellice.

Hace pocos años falleció su esposa y, a causa de su salud muy quebrantada, se había visto obligado a retirarse en la Casa-Madre de las Diaconisas, donde, el miércoles 10 de enero, en el umbral de los 84 años, respondió al llamado del Padre Celestial.

En la ceremonia del sepelio el Vice-Moderador, pastor Alberto Ribet, en representación de la Mesa Valdense recordó el ministerio del ex-

tinto, haciéndolo en nombre de Colonia Iris también.

En nombre de los valdenses de esa congregación, entre quienes algunos recuerdan todavía ese ministerio de 50 años atrás con afecto y con gratitud y sabiendo de interpretar el sentir de la familia valdense sudamericana que conserva de sus viejos adalides y conductores espirituales —pastores y laicos— un recuerdo pleno de admiración y de sincero agradecimiento, hacemos llegar a los hijos del pastor Forneron la expresión de nuestra profunda simpatía cristiana.

Y damos gracias a Dios por el ministerio abnegado y fiel que éste su siervo cumplió entre nosotros hace medio siglo, y en el seno de la Iglesia Valdense en Italia.

Silvio LONG.

FEDERACION JUVENIL VALDENSE

SU ASAMBLEA ANUAL

Nuestra juventud valdense rioplatense tendrá su Asamblea Anual en la ciudad de Dolores durante los días 23 al 25 del corriente mes, de acuerdo al programa que nos ha hecho llegar la C. Directiva de la Federación.

— DIA 23 —

- 10:30 — Culto de apertura.—Constitución de la Asamblea; nombramiento de la Mesa.
- 14:30 — Informes de la F.J.V. y Uniones afiliadas.
- 17:30 — TEMA: "Servicio Social en México y su llamado a nuestro servicio", por Heymée Davyt y Helio Wirth.
- 21 — ACTO PUBLICO.—El pastor W. Artus hablará sobre "La Asamblea del C.M.I. (en N. Delhi) y su apelación a nuestro testimonio cristiano".

— DIA 24 —

- 8:30 — Devocional.—Informes Sub-Comisiones F.J.V.—Renacimiento.—Tesorería.
- 14:30 — Informes (continuación).—Mensajes delegados fraternales.
- 17:30 — TEMA: "Aspectos de la evangelización en América Latina analizados por la II Conferencia Evangélica de Lima", por el pastor N. Berton.
- 21 — Acto evangelístico.

— DIA 25 —

- 9 — Celebración del culto dominical.
- 10:30 — Despacho de Comisiones.—Estudio propuestas.
- 14:30 — Presupuesto 1962.—Elección Comisión Directiva.—Nombramiento delegado a la Conferencia de San Pedro.—Sede próxima Asamblea Anual.—Lectura Actos.
- 19:30 — Culto de clausura con celebración de la Santa Cena.

Dra. CHELA GABAY
Dentista
OMBUES DE LAVALL

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL
Buenos Aires
Corresponsales en provincias.

ERNESTO ROLAND
Escribano

●
PAYSANDU 1840 bis.—
Tel. 4 76 41. Montevideo.

●
Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.
MONTEVIDEO

BENSON A. PRICHARD

Acaba de fallecer en Buenos Aires este gran amigo de los valdenses y creemos oportuno recordar, para quienes lo conocieron, algo de la vida de este cristiano de excepción. Creemos oportuno también, hacer saber a los que son demasiado jóvenes para haber sentido la influencia de esa vida, lo que significa darse por entero al ideal que se quiere alcanzar.

Pertenecía B. A. Prichard a una familia aristocrática, cuyos miembros varones, padres y hermanos, ocupaban muy altos cargos en la Banca y el comercio. El mismo había obtenido, gracias a sus extraordinarias dotes, un envidiable lugar en esas actividades.

Podía haber conquistado fortuna y posición social encumbrada. Pero todo eso le parecía vacío y sin sentido. Lleno de gran amor por los jóvenes y consciente de cuanto se podía y debía hacer por ellos, no vaciló en renunciar a su excelentemente remunerado empleo, para ofrecer sus servicios a la Y.M.C.A. Y empezó a trabajar con todas sus energías en la tarea que satisfacía sus impulsos más nobles.

Puso al servicio de sus nuevas actividades las condiciones que le conocimos: inagotable capacidad de trabajo, salud moral absoluta, carácter jovial y optimista y profunda fe religiosa.

Fué entonces que Colonia Valdense tuvo el privilegio de recibir a ese obreiro del Señor y contar por varios años con su colaboración amplia y generosa. Había sido llamado para ocuparse de los jóvenes de la Unión Cristiana y así empezó.

Pero muy pronto, su energía pujante se desbordó en innumerables iniciativas que llenaban cada minuto de su vida joven y fuerte: reuniones en cada rincón de la colonia, estudios bíblicos, clases nocturnas gratuitas para adultos (reclutó, para ello, gracias a su entusiasmo contagioso, un selecto grupo de auxiliares: profesores liceales, profesionales, etc.), creación de un cuerpo de boy-scouts, con los cuales realizaba excursiones a los lugares más pintorescos de la región.

La juventud de aquellos tiempos no contaba, por cierto, con las oportunidades con que cuentan nuestros muchachos de ahora, y Mr. Prichard, deseoso de ampliar sus horizontes, organizó excursiones a Buenos Aires; y allá marchó, piloteando un grupo, muchas veces tosco y cerril, haciéndole conocer todo lo que podía parecer ridículo en ese grupo de jóvenes campesinos a quienes todo asombraba; gozaba, con todo el amor que les tenía, de la aventura inolvidable que les proporcionaba.

El liceo, que en ese entonces (hace ya más de 40 años) sólo contaba con una muy reducida subvención, que obligaba a los profesores a trabajar muchas horas para ganar un muy modesto estipendio, recurrió al Sr. Prichard para las clases de inglés y comercio. En sus años de adolescente, había sido alumno del liceo de C. Valdense y conservaba por él ese cariño que la vieja casa de estudios había sabido despertar en los estudiantes. Así, a pesar de lo llena que estaba su vida, aceptó. Y fué un profesor de primera: cumplidor, vastamente preparado

y amigo entrañable de los muchachos.

Siempre inquieto, buscando nuevas formas de interesar a los jóvenes, fundó, en colaboración con el profesor Emilio Tourn, el "SEMINARIO DE LAS COLONIAS" que se ocupaba preferentemente de las actividades juveniles y que podemos considerar como el precursor de nuestro "RENACIMIENTO".

Al cabo de algunos años, B. A. Prichard fué llamado nuevamente por la Y.M.C.A. de Buenos Aires. El gran desarrollo que había adquirido esta entidad hacía que su contabilidad fuera cada vez más compleja y requiriese un Contador avezado y con gran capacidad de trabajo, cosas ambas que requerían su vuelta al primitivo empleo.

Sus honorarios en ese cargo de tanta responsabilidad le permitieron construirse una hermosa casita en la localidad de Temperley. Pero nuestro amigo no podía ni quería concretarse al frío y mecánico trabajo de la oficina. Con el apoyo y ayuda de su esposa, empezó a colaborar en una Misión empeñada en llevar el Evangelio a los hogares que nunca habían oído de él, al mismo tiempo que trataba de ayudarlos enseñándoles la forma de mejorar sus condiciones de vida. Esta obra, tan de acuerdo con los sentimientos cristianos de los esposos Prichard, fué absorbiendo cada día más su tiempo y su entusiasmo. Hasta que un día sintieron que no estaban cumpliendo íntegramente con el mandato de su Maestro, y resolvieron despojarse de todo bien material y vivir

Dr. GUALBERTO J. DOVAT
Medicino General—Niños

●
Electrocradiogramos.

Atiende:
Miércoles y viernes, de 14 a 17 hs. en Colonia Valdense (domicilio del Sr. Eduardo Griot).

●
Todos los días en
Nueva Helvecia
(Teléf. 97)

COLOMIA
ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat
Abogado

Eduardo M. Dávila
Escribano

Av. Artigos 288 — Teléf. 200

●
(En O. de Lovolle otienen respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábodo de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

confiados en lo que sería, de ahí en adelante, su lema: "EL SEÑOR PROVEERÁ". Dieron a la Misión cuanto poseían, en un acto admirable que muchos, por supuesto, tacharon de "locura". Y siguieron trabajando sin descanso, hasta que los años y la enfermedad fueron poniendo trabas a su actividad.

Desprovistos de "lugar donde reclinar su cabeza" en sus últimos años, no se afligieron por el día de mañana, creyendo en la promesa de Jesús: "Buscad primeramente el Reino de Dios y su justicia, y todo lo demás os será dado por añadidura".

En presencia de vidas como éstas, que se han enriquecido con tesoros que "ni la polilla ni el orín corrompen", no podemos dejar de sentir profunda conmiseración por los que se concretan a amontonar riquezas en la tierra, y que, a pesar de ellas, se presentarán desnudos ante el Juez Supremo, de cuyos labios sólo oirán las terribles palabras condenatorias: "no os conozco".

..
Bap.

PEPITA

HISTORIA CIERTA DE UN GRAN ARTISTA

Empezaba apenas la primavera y, con el reventar de las yemas nuevas y la aparición de las primeras flores, el pintor Stenburg sintió el anhelo intenso de salir de la ciudad para vagar por las campiñas vecinas llevando el álbum en que apuntaba los esquemas para sus futuros cuadros.

Un día, en el linde de un bosque, se encontró de pronto con una gitana ocupada en tejer una cesta de mimbre. Encuadrando su hermosa cara, rizos negros ondulaban y caían hasta su cintura. Su mísero vestido rojo, gastado y descolorido por el sol, parecía hacerla más pintoresca todavía.

—¡Qué cuadro hermoso sería!, murmuró el pintor. Pero, ¿quién compraría el retrato de una gitana? ¡Nadie!

En la ciudad de Dusseldorf, donde vivía el pintor, odiaban a los gitanos, de tal manera que era hasta peligroso relacionarse con esa gente “que hacen daño con sus brujerías”, se decía.

La muchacha había visto al pintor y en seguida, abandonando sus mimbres, se puso en pie de un salto, levantó las manos por encima de su cabeza y, haciendo chasquear los dedos para marcar el compás, se puso a bailar con tanta gracia que parecía que ni tocaba el suelo. El pintor quedó maravillado. La muchacha, sonriendo, mostraba sus dientes blanquísimos y sus ojos brillaban de alegría.

—¡Quédate así un rato!, gritó el pintor tomando su lápiz para dibujar la silueta.

Trabajaba lo más rápidamente que podía, pero era muy cansador para la gitana mantener esa posición. Sin embargo aguantó hasta que, por fin, pudo dejar caer los brazos y descansar delante del artista, más y más entusiasmado.

—Es más que hermoso —se dijo. Es un espléndido modelo. La pintaré diciendo que es una bailarina española.

Entonces pidió a Pepita que viniera tres veces por semana a su taller para servirle de modelo, y convinieron el precio que le pagaría.

A la hora fijada, Pepita estaba allí, mirando estupefacta las maravillas que contenía el taller. Miraba, uno tras otro, los cuadros terminados, y los objetos que utilizaba el artista: muebles, jarrones, armas, ropas, etc.

Por fin llegó frente a un inmenso cuadro, casi terminado, que representaba la crucifixión de Jesús.

—¿Quién es ese hombre?, preguntó la gitana con voz temblorosa, señalando la figura central.

—Es el Cristo, contestó el pintor, distraídamente.

—¿Qué le hacen?

—Lo crucifican, dijo el artista. Vamos, chiquilla, vuélvete un poco a la derecha. Bien... ¡no te muevas!

Cuando Stenburg tenía un pincel en la mano, era hombre de pocas palabras.

—¿Quiénes son esos hombres que lo rodean? —con-

tinuó la muchacha— ¿esos hombres que parecen tan malos?

—¡Calla! ¡No tengo tiempo de hablarte! —dijo él con impaciencia. Estás aquí para posar y no para charlar.

La gitana no se atrevió a seguir preguntando, pero miraba el cuadro y reflexionaba. Y cada vez que volvía al taller la escena la fascinaba más y más. A veces se atrevía a hacer alguna pregunta, porque la curiosidad la agujoneaba. Un día, no pudo contenerse:

—Dígame, por lo menos, por qué lo crucificaron. ¿Era muy, muy malo?

—No, al contrario, era muy bueno.

Es todo lo que pudo saber ese día; pero guardaba cada frase como un tesoro. La vez siguiente cobró valor:

—Si era tan bueno, ¿por qué lo trataron así? ¿Lo clavaron por un momento solamente? ¿Lo dejaron libre después?

—Es porque...

El artista se había acercado y, con la cabeza un poco inclinada, arreglaba unos pliegues en la pollera roja.

—¿Por qué?, interrogó Pepita con ansia.

El pintor volvió a su caballete. Después, viendo la cara anhelante de Pepita, tuvo lástima.

—Oye, una vez por todas te diré toda la historia, y después me dejarás en paz con tus preguntas.

Entonces le contó la historia de la muerte del Salvador, completamente nueva para Pepita, aunque tan vieja para él que ya no le causaba emoción. Agregó con indiferencia: “Murió por todos los pecadores”.

El artista podía pintar esa agonía sin que su corazón se conmoviera. Empero era algo desgarrador para la gitana, cuyos grandes ojos negros se llenaban de lágrimas.

El pintor terminó al mismo tiempo **La Crucifixión y Bailarina Española**.

Era la última vez que Pepita venía al taller.

Miró su propio admirable retrato sin alegría; pero estuvo largo rato, como clavada, delante de **La Crucifixión**.

—Ven, dijo por fin el artista, aquí está lo que ganaste, con una moneda de oro de regalo, porque me trajiste suerte. La “Bailarina Española” ya está vendida. Tal vez te vuelva a necesitar algún día.

La muchacha se apartó del cuadro.

—Gracias, señor —dijo con voz grave. Pero usted debe amarlo mucho ya **que sufrió todo eso por usted**.

La cara del pintor enrojeció de vergüenza. La muchacha, con su vestido rojo descolorido, había desaparecido, pero sus palabras resonaban todavía en su corazón.

Trató de olvidarlas, apresurándose a enviar el cuadro a su destino; pero no podía dejar de oír “**todo eso por usted**”.

Por fin, su tormento se hizo insoportable. Debía aliviar su conciencia a cualquier precio, y fué a confesarse.

El sacerdote le hizo muchas preguntas y luego le dijo la absolución, diciéndole que sus pecados habían recibido el perdón.

(Continuará)

ECOS VALDENSES

ARROYO NEGRO

Bautismos.—Durante el año 1961 han recibido el sacramento del bautismo los siguientes: **Darwin Raúl**, de Daniel Pons e Irma Dalmas; **Edy Edgarda**, de Valdo Malan y Ema Sánchez; **Sania Esther**, de Adolfo González y Celia Rostan.

Confirmación.—Confirmando su bautismo mediante confesión pública de su fe en Jesucristo, han sido admitidos como miembros comulgantes los jóvenes Jorge Planchoy y Willy Jourdan.

Edificación.—Conforme al plan aprobado, el Consistorio condujo a feliz culminación las obras de edificación en su primer etapa, a saber: la construcción de dos salas de 5 x 4 cada una, destinadas a las clases para la Escuela Dominical y actos diversos. El día 1º de octubre, en un sencillo acto, la edificación fué dedicada a Dios quedando inmediatamente habilitada para su uso.

Navidad.—Las celebraciones de Navidad se cumplieron con toda felicidad en Arroyo Negro y en Algorta, los días 24 y 25 respectivamente, mediante el culto con Santa Cena y las veladas con el árbol de Navidad. Se registró una buena concurrencia en todos los actos.

Actas evangelísticas.—Como en el año anterior, la obra evangelística se orientó especialmente a la localidad de Algorta, donde la Escuela Dominical fué atendida durante el año por ocho maestros de Arroyo Negro. Contando con una suma presupuestada, pudieron adquirirse muebles y útiles, destinando una parte importante para la celebración de Navidad, que tomó el carácter de octo de evangelización. Con seis equipos constituidos se realizó la visita previa a cada familia dejando un mensaje impreso y la correspondiente invitación al acto. Este se realizó en la sala de un club social con una asistencia estimada en 650 personas, entre niños y adultos. Cada niño recibió un objeto útil además de las golosinas, y los adultos, un ejemplar del Evangelio. El llamado fué dirigido particularmente a los padres en su responsabilidad por la educación cristiana de sus hijos, firmando un buen número de ellos la promesa de enviar sus hijos a los cursos de la Escuela Dominical.

Otra experiencia de la Iglesia en la evangelización se obtuvo en la localidad de Piedras Coloradas, también en conexión con Navidad. El plan se limitó a una visita a cada hogar distribuyendo una porción del Evangelio en presentación para Navidad. El testimonio de quienes participaron en esa campaña es fa-

vorable y estimulante. Dentro de las proyecciones de la obra para 1962, la Iglesia se orientará hacia una intensificación de la obra evangelística en estos dos centros.

Asamblea de Iglesia.—La Asamblea Anual de la Iglesia fué celebrada el domingo 7 de enero con un importante orden del día. La memoria anual registró algunos elementos positivos y otros negativos, pero en general se aprecia una mayor comprensión del sentido y misión de la Iglesia dentro del mundo que la rodea y en el cual vive.

Fueron designados como delegados a la Conferencia de Distrito, Arturo Griot en calidad de titular y Walter Dalmas como suplente.

PAYSANDU

Bautismos.—La Iglesia acompañó en oración a quienes recibieron el sacramento del Bautismo durante el año 1961: **Ruben Daniel**, de Dámaso Roulier y Nancy Orqueda; **Néstar Williams**, de Elsa Quindt; **Fernanda Luis**, de Luis Queirós y Renée Armand Ugon; **Daniel Eduarda**, de Hugo Bastie y Lelia Careac; **Juan Raque**, de Walter Guigou y Josefa Molina; **Wilson Aralda**, de Aroldo Rochon e Isabel Teresa Bacci; **Mánica Beatriz**, de Raúl González y Nora Long; **Luzi Raquel**, de Alipio Long y Eva Ruppel; **Laura**, de Juan Carlos Cirone y Lila Long.

Confirmación.—Mediante confesión pública de su fe en Jesucristo, han confirmado su bautismo los jóvenes: Heber Negrin, Ana María Long y Bartolomé Guigou.

Navidad.—Dos cultos con Santa Cena y dos veladas con el árbol de Navidad marcaron las celebraciones del nacimiento de Cristo en Paysandú y Chapicuy. La concurrencia fué buena, superior a la del año anterior. Previo a las dos veladas se cumplió una obra de visita a cada familia de las zonas distribuyendo porciones del Evangelio.

Reuniones familiares.—Una experiencia positiva en Paysandú ha sido la programación de una serie de reuniones semanales en hogares de diversas zonas de la ciudad. El propósito fué de alcanzar no sólo a personas que no habían oído hablar antes del Evangelio, sino también para despertar a aquellos que teniendo alguna relación con la Iglesia, hoy son tibios indiferentes.

Asamblea de Iglesia.—Con escasa concurrencia de miembros fué celebrada la Asamblea Anual ordinaria en Quebracho, aprobándose la memoria anual y el informe financiero que arrojó un déficit al finalizar el ejercicio. Edmundo Guigou y Máximo Pons fueron designados delega-

dos titular y suplente, respectivamente, para la Conferencia de Distrito en San Pedro.

Adquisición en Chapicuy.—Después de largos trámites, tuvieron feliz culminación las tratativas para adquirir, destinado a la Iglesia, un amplio sitio en el trazado de la planta urbana de Chapicuy. Este y los pasos subsiguientes habrán de hacerse en función especial del testimonio de Jesucristo en la citada localidad.

RIO NEGRO

Enfermas.—Ha regresado a su hogar en Nueva Valdense, después de un prolongado tratamiento en Montevideo, el señor Alberto Justet.

—También de Montevideo regresó, después de sufrir una delicada intervención quirúrgica, la señora Telma Pilon de García, de Fray Bentos.

—Sigue algo mejor de salud el hermano Rodolfo Ricca, de Young.

Fiestas de Navidad.—Aunque hayan transcurrido algunas semanas desde su realización, el tiempo no ha borrado las benéficas impresiones dejadas en los niños y en los... que dejaron de serlo, por las fiestas en ocasión de Navidad organizadas por nuestras tres Escuelas Dominicales. El público concurrió numeroso y siguió con atención y con interés el programa y confiamos que el mensaje encerrado en cada número haya llegado al corazón de todos. Nuevamente hemos disfrutado, en Fray Bentos, de las excelentes comodidades del teatro Young, gentilmente cedido por la Comisión Municipal de Cultura, Turismo y Fiestas, lo que ha facilitado enormemente nuestro trabajo y nos permitió contar con un auditorio de cerca de 300 personas.

Asamblea de Iglesia.—El domingo 14 de enero se efectuó la Asamblea anual ordinaria que contó con el 34% de los miembros electores inscriptos. Se aprobaron los informes presentados por el Consistorio, fueron confirmados en sus cargos con votación casi unánime los señores Emilio Rostan y Ricardo Malan y fueron designados como delegados a la próxima Conferencia los señor Nelson Costabel y Pablo A. Gonnet.

Fiestas de la Casecha.—Tendrán lugar, D. M., el 10 de febrero en Nueva Valdense, el 17 de febrero en Fray Bentos y el 18 de Marzo en Young.

Encuesta pro Centro Parraquial en Fray Bentos.—Teniendo en su poder el ante-proyecto de las obras o construirse, la Comisión ad-hoc ha resuelto efectuar una encuesta entre las familias de la congregación en el transcurso del próximo mes de fe-

brero: del resultado de la misma dependerá si nuestra Iglesia podrá seguir adelante en su proyecto o si deberá abandonarlo. La comunidad está llamada a afrontar una enorme responsabilidad, a una verdadera prueba de fuego en la que será exigido el máximo esfuerzo de parte de todas las familias y se espera luego la comprensión generosa de las demás iglesias del Distrito.

Bautismos.—**Héctar Julia Bertinat**, de Juan y Elida M. Techera; **Silvio David Arman Ugan**, de Valdo y Blanca Bertinat; **Daris Mabel Sanders**, de Cirilo y Micaela Rostan; **Laura Elisabeth Davyt**, de Enzo y Alba Gonnet; **Lelia Claudia Jaurdan**, de Neri y Delia Forneron, (en N. Valdense).

Jaime Humberta Guigau de Elbio y Tatiana Futin; **Ruben Ismael Castellana**, de Gabriel y Modesta Julia Batista; **Olga Elisabeth Cairus**, de Néstor Ariel y Olga E. Pulleri; **Patricia Magdalena Charbannier**, de Onofre y Elvira Rusky; **Olga Adriana Ricca**, de Dardo Raúl y Olga Esther Cardozo; **Mario Eduarda Cairus**, de Neldo Mario y Carmen Esther Méndez; **Ernesta Anibal De Benedetti** de Ernesto Alfredo y Camelia Esther Rostan; **Alicia Isabel Rasales**, de Dilca Esther Rosales; **Jasé Alberta Carranza**, de Delia O. Carranza, (en Young).

Alicia Aracé Pereyra, de Julio y Rosa Fripp; **Wilson Hugo Geymanat**, de Noel Hugo y Elvira Méndez; **Gladys Mirtha Rastan**, de Eitel y Elby Justet, (en Fray Bentos).

Blanca Noemí Gauthier, de Rodolfo y María Isabel Zardo, (en Colonia Inglaterra).

¡Que la bendición del Señor acompañe siempre a estas criaturas y a sus familiares!

COLONIA-RIACHUELO-SAN PEDRO

Bautismos.—**Julia César Charlin**, hijo de Delmo Luis y de Blanca R. Corujo; **Darío Ariel Raland**, hijo de Amado y de Nelsy Negrin, de Cerro de las Armas.

Enlace.—El miércoles 10 de enero fué consagrada en el templo de Colonia la unión matrimonial del Dr. **Lelia Guigau Lausarat** con la señorita **Rine Ana Mardera Casera**. Auguramos al nuevo hogar que se establece en dicha ciudad, las más ricas bendiciones de Dios.

Asamblea de Iglesia.—El domingo 14 de enero tuvo lugar en el Salón de Actos de San Pedro la Asamblea anual ordinaria. Luego de un breve culto por el pastor, presidiendo el Vice-presidente don Enrique Gonnet y actuando en secretaría el Sr. Claudio Negrin, se considera un extenso orden del día; hay presentes 49 electores (el mal estado de los caminos impidió posiblemente la llegada de algunos). Es leído y aprobado el informe general del Consistorio. (Pasa a la pág. siguiente)

PAGINA FEMENINA

A carga de VIOLETA D. de BERTINAT

CRONICAS DE UN VIAJE

Apreciadas hermanas:

Al volver de nuestro viaje por varios países de Europa y Asia se me ha pedido que escriba algo para Página Femenina.

Son tantas las cosas interesantes que hemos visto, que es muy difícil saber por donde empezar.

En total hemos estado en nueve países. En algunos de ellos sólo por dos días como en Alemania. Allí visitamos Francfort, a orillas del río Meno. Fué nuestro primer contacto con el viejo mundo, y también nuestro primer contacto con las consecuencias de la última guerra, pues, si bien ha reconstruído muy rápidamente, quedan escombros y ruinas que nos recuerdan años terribles.

De allí pasamos a Checoslovaquia. De esta visita ya ha escrito algo mi esposo, así que seguimos viaje a Viena. Esta ciudad capital de Austria está sobre el Danubio, que no es azul como en la canción. De esta ciudad y alrededores tenemos

hermosos recuerdos de sus bosques, los famosos bosques de Viena, que son realmente encantadores, y de una bella obra de acción social que se está llevando a cabo por la Iglesia de los Hermanos juntamente con otras denominadas evangélicas.

De Viena tomamos el tren a Ostende, Bélgica, para luego cruzar a Inglaterra. Es un viaje de unas 18 horas cruzando Alemania y Bélgica. Las vistas son maravillosas, especialmente esas dos horas y media, a la salida del sol a lo largo del Rhin con sus montañas, castillos, barcas, etc. De Ostende cruzamos a Dover y de allí en tren a Londres donde tuve la gran alegría de conocer una de mis tías. Los días pasados en Gales fueron para mí llenos de emoción al conocer hermanos y hermanas de mi padre y recorrer lugares que ellos habían recorrido en años de su niñez y juventud. Los días fueron pocos para conocer y ver todo lo que queríamos, pero debíamos continuar viaje a Italia. Así que, nuevamente cruzamos el canal de la

Mancha rumbo a París y Torino. De París poco puedo contar, pues sólo estuvimos tres días que son pocos para una ciudad tan grande. Y de Italia tendría mucho que contar, pues estuvimos allí casi tres meses y pudimos visitarla desde los Valles al norte hasta la punta más al sur de Sicilia. Pero sólo quiero traer aquí, como fin de este comentario una obra social muy interesante que visitamos en Falerna, Calabria. Es éste un pueblo de unos tres mil habitantes, distante de otras poblaciones y bastante alto sobre la montaña. Allí ha estado trabajando un team ecuménico del Concilio Mundial de Iglesias para ayudar a mejorar la situación social, económica y moral del pueblo.

Este team ha enseñado a construir chiqueros para sacar los cerdos

de las casas, a arreglar y blanquear las casas, a construir un matadero, ha instalado un molino a viento, agua corriente en varias casas, una carpintería, fundó semilleros, club de madres, de niños y enseña a trabajar en el campo y en las casas. Sólo quienes han podido pasar como nosotros un día y una noche en Falerna pueden darse cuenta de la importante tarea que se está realizando allí. La parte espiritual de esta obra, está a cargo del pastor valdense de Caltanzaro.

Mucho hemos aprendido y visto en esta gira que Dios nos ha permitido hacer con tanta felicidad, y espero poder compartir con vosotras, en diversas oportunidades, algo de la rica cosecha que hemos recogido.

Alice ÁRTUS.

Ecós Valdenses

(Viene de la pág. 6)

torio, y el financiero; son nombrados los siguientes delegados a la Conferencia: Delmo Negrin, Ricardo Barolin, J. José Perrachon y L. Emilio Berger (titulares); Delia M. Negrin, Claudio Negrin, Víctor M. Negrin y J. Eduardo Negrin (suplentes). Son reelectos los siguientes Diáconos que habían terminado su período de 5 años: Delia M. Negrin, Juan Grant, Víctor M. Negrin y Ricardo Barolin; se autoriza al Consistorio a escriturar el terreno de Barrio Iglesias, cuya venta había sido decidida anteriormente. La Asamblea resuelve no sea impreso íntegro el Informe, en razón de su elevado costo y de que quizá por muchos no se aprecia debidamente su valor: se publicarán el Informe financiero y las listas de contribuciones en suplementos de "La Voz de la Iglesia". Consultada por el Consistorio —que a su vez fuera consultado por la Comisión Ejecutiva— la Asamblea opta por solicitar a la C. Ejecutiva envíe un conductor a esta Iglesia para el año en curso, previa consulta con el Consistorio.

Fiestas de Casecha.—Han sido fijadas con los siguientes fechas: Riachuelo, sábado 10 de febrero; San

Pedro, sábado 17 de febrero; Colonia, sábado 24 de febrero. En Riachuelo y en Colonia, el culto de gratitud será a la hora 15; en San Pedro, a la hora 11.

Enfermos.—Fué operada en Colonia la Sra. Adelina Rivoir de Barolin; mejora la anciana hermana Juana Bonjour de Berger; fué hasta Montevideo por asistencia médica la Sra. Lidia Soulier Vda. Negrin.

Aniversaria.—El 19 de enero celebraba sus 85 años el hermano José Felipe Negrin; el acto realizado consistió en un almuerzo con sus numerosos descendientes en el parque "Brisas del Plata", en San Pedro, seguido de un culto de gratitud presidido por el Pastor. Estaban ausentes tan sólo una hija, un yerno y un nieto, de la R. Argentina.

Cultos.—Los cultos del domingo 28 de enero, por ausencia del Pastor, fueron presididos, en Colonia, por el Obispo Enrique C. Balloch, y en San Pedro por el pastor Daniel Breeze con la colaboración de la Unión Cristiana local.

El domingo 14 de enero, en el culto nocturno en Colonia dió el mensaje el pastor Julio Ruben Sabanes, de la Iglesia Metodista de Ramos Mejía, Buenos Aires.

Tienda "VALDENSE"

de Prochet & Rostagnol

SIEMPRE NOVEDADES

Valdense

Dpto. Colonia

In Memoriam

"Ya soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí aunque esté muerto vivirá".

ESTANZUELA. — A la hermosa edad de 91 años se extinguió de este lado la vida terrenal del anciano don **Daniel Rivoir**, en la tarde del lunes 22 de enero; el sepelio se efectuó al día siguiente en el cementerio de Tarariras, con un acompañamiento numerosísimo. Don Daniel había sido uno de esos buenos valdenses que supo criar en la fe cristiana una numerosa familia: 4 varones y 4 mujeres, dos de los cuales fallecidos.

Siendo aun muy jovencito, llegó al Uruguay procedente de Torre Pellice (valles Valdenses, Italia), donde había nacido el 7 de enero de 1871. Pobre, venía dispuesto a labrarse un porvenir. A los pocos años de residir en estas hospitalarias tierras, contrajo enlace con la Srta. Margarita Bertinat, que fué su fiel compañera por más de sesenta años; al fallecer ella (agosto 31 de 1952) él pidió se le reservara un lugar pa-

ra su tumba al lado de la de ella; este su deseo se vió cumplido antes de que hubiesen transcurrido diez años.

Su vida fué larga, y tuvo sus dificultades; pero perseveró hasta el fin, y podemos decir que fué en bendición no solo para sus familiares, sino para cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle.

Tuvimos el placer de verle en la celebración del cincuentenario del templo de Riachuelo, y todavía una vez al culto durante el invierno. Luego su salud empezó a declinar sensiblemente y en la fecha indicada dejaba de existir, rodeado del afecto y del cuidado de sus hijos, nietos, yernos y nietos. La Unión Cristiana de Riachuelo—en la que son activos socios la mayoría de sus familiares— se hizo representar en el acto del sepelio por el pastor.

Reiteramos a los familiares nuestra simpatía cristiana en la prueba.

Un domingo en Saghbine

(En el Líbano)

No se divisa ningún minarete de mezquita y sí tres campanarios que sobresalen por encima de los techos planos de las casas. A veces a favor del viento, se oye nítidamente, proveniente de las aldeas vecinas, la voz del muezín llamando a la oración musulmana.

Aquí, los 2,500 habitantes son todos cristianos, pertenecientes a los ritos maronita, griego-católico o protestante.

El sol se eleva sobre el Hermón con sus nieves resplandecientes, a 2,800 mts. de altitud, en un cielo de una pureza inmaculada. Luego del servicio de la mañana, celebrado en el recogimiento de la casa de la Misión, bajamos a la iglesia, donde un tropel de muchachos espera para entregarse al ejercicio favorito: hacer sonar la campana, con tal energía que a menudo la cuerda va a enroscarse en uno de los pilares del campanario. La Escuela Dominical empieza: canto de himnos, recitado de un salmo —memorizado más que aprendido— explicación de la lección, distribución de las viñetas venidas de Suiza, luego la dispersión. En el patio, los adultos que se agrupan y se saludan cordialmente:

—¿Kief halak? (¿Cómo te va?)

—Achkour allah (Agradezco a Dios).

—Naharak sa'id (Que tengas un feliz día).

—¿Kief es saha? (¿Cómo va la salud?).

—El hamdulillah (Gracias a Dios).

Así se saludan los Yousef (José), los Abd Allah (servidor de Dios), los Aïd (fiesta), los Ouardé (rosa), los Abou Khalil (padre de Khalil), los Ghrsen. La campana suena de nuevo con frenesí, por tres veces, y después de un cuarto de hora el templo se llena. Sé que hay 30 protestantes en la aldea; cuento los asistentes: 20 - 25. Y pienso en mi parroquia del cantón de Vaud: en este domingo ordinario, ¿estarán las dos terceras partes o tres cuartas partes de los feligreses en el templo?

Presidido por un pastor, un evangelista árabe o un misionero europeo —no hay ninguna diferencia entre ellos, todos están unidos en la misma obra y miembros de la misma Iglesia árabe— se desarrolla el culto. Se canta con convicción, es decir, muy fuerte aunque no siempre con justeza, melodías bien extrañas a nuestros oídos occidentales, o bien —coso rora!— en las más sentimentales melodías anglosajonas. Se lee un salmo. Hay niños que entran, salen, circulan entre el padre sentado en el sector de la derecha y lo madre que está en el de la izquierda. Todo en un ambiente familiar, de mucho cordialidad.

Habrío que visitar los escuelas pro-

testantes y percatarse del pequeño número de alumnos protestantes y el número elevado de alumnos musulmanes o de otros ritos. Tomamos el ejemplo de K., una aldea vecina con una población constituida en sus tres cuartas partes por musulmanes: sobre 100 alumnos, ningún protestante, 65 musulmanes que, como los demás, siguen la lección bíblica y participan de los cultos cotidianos. Los instructores, a menudo jóvenes, muy jóvenes, están animados de la mejor buena voluntad, pero tienen gran necesidad de ser apoyados, asesorados y formados por los misioneros.

Sigamos a ese misionero que va precisamente a esa aldea K. para la Escuela Dominical: volvemos a encontrar allí a los alumnos de la escuela diaria, unos sesenta al menos, amontonados en las piezas donde tienen lugar las clases. Todos estos niños, de los cuales ninguno pertenece a una familia protestante, recitan, escuchan, cantan. Reciben un alimento espiritual que nadie acá puede proporcionarles. Y vienen espontáneamente, atraídos por sus camaradas. ¿Pero quien va o estar allí para formarlos en la vida cristiana, darles la instrucción catequística? El misionero, siempre y en todo, él. ¿Pero podrá hacerlo todo? Muchas son las aldeas, largas las distancias. Todo refuerzo será bienvenido...

Regreso precipitado a la casa de la Misión, luego de una visita a la única feligresa de K., paro atender a los hermanos que von a venir para estudiar la Biblia en común, hacer preguntas, meditar y cantar juntos. Contemplando esos rostros, el misionero piensa: "Este acá, ¿no debería ir a la Escuela bíblica para ser un evangelista? ¿Tendrá vocación? Aquel allá, que tiene su barquilla, ¿no habría que proponerle de estudiar en la Facultad de teología de Beirut?". Es que la necesidad de cuadros, de Obreros bien formados es tan grande... hay tantos puestos vacantes en el país, como en los países vecinos! Formar cuadros, hombres que podrán válidamente ejercer un ministerio bendecido, he ahí

el problema número uno. ¿Y si mañana el misionero tiene que irse?

Terminada la reunión, nos paseamos sobre la azotea. Es un agradable puesto de observación para contemplar el panorama, los colores del sol poniente, oír el rebuzno de los asnos o los lamentos de los chacales, o —si se tiene suerte— ver pasar una cigüeña en ruta hacia la Al-sacia.

La tarde termina. El servicio vespertino nos reúne en un precioso momento de adoración e intercesión, en el cual todos los actos de este domingo son presentados a Dios en ofrenda, en súplica. Nos sentimos en comunión con la Iglesia del país, con las parroquias de donde procede cada uno de nosotros, con la Iglesia de Jesucristo que en ese día ha recibido la Palabra de la cual vive.

ROGER BURNIER

De "L'Actualité Missionnaire"

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI
Médico Cirujano

Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes, de 16 a 20 hs.

8 de Octubre 2338.
Teléfono: 4 47 83
M O N T E V I D E O

Dr. VICTOR ARMAND UGON
Cirugía exclusivamente

Canelones 929.
Teléfono 8 34 22.
M O N T E V I D E O

MARIO A. PLAVAN BENECH
Médico Cirujano

Rayos X. — Electricidad Médica.

Ex-Consultorio Dr. Baunus. (Rosario)
R O S A R I O

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ

Estación Tarariras
Médico Cirujano Partera
Medicina General y niños

Colonia Valdense

mensajero valdense

AÑO XLI

FEBRERO 15 DE 1962

Nº 1021

Nuestros Niños

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Vaya en seguida mi agradecimiento a todas las que me enviaron tarjetas y saludos para Navidad y Año Nuevo. Que el nuevo año les traiga muchas bendiciones del Señor.

Respuestas de diciembre

MAYORES: 1) El ángel Gabriel indicó el nombre **Jesús**. 2) El mismo ángel dijo a la virgen María "Salve muy favorecida". 3) Un ángel cuyo nombre no sabemos dijo "Os doy nuevas de gran gozo". 4) Los pastores. 5) El niño Jesús fué presentado a Dios en el templo de Jerusalem.

MENORES: 1) Herodes era un rey malo. 2) Los magos venían de Oriente. 3) Estuvieron en Jerusalem y en Bethlehem. 4) Sus regalos fueron

oro, incienso y mirra. 5) Un ángel habló a José. 6) Le dijo que huyera a Egipto con María y el niño.

CUADRO DE HONOR

Nancy y Nilda Cabrera Ricco, Dorita Felix Negrin, Sirley Rivoir Felix, Miriam Benech Boridon, Fredy Perrachon, Silvia Peyronel, Rodolfo Soso Berger.

Can menos de 10 respuestas: Jorge Negrin Rostagnol, Susanita Barolin Griot, Valdo E. Bertinat, Sonia Sosa Berger, Sergio Negrin Rostagnol, Nilda Rivoir Peyronel.

Creo que todavía habrá cambios en estas listas; pueden llegar respuestas, así como reclamos correspondientes a respuestas que no recibí. Espero enviar un pequeño obsequio a los ganadores.

**HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRA Y VENTA EN GRANDES ALMACENES**

A. Carlos Dalmás S. A.

CASA CENTRAL:

• TARARIRAS
U. T. E. 12 Y 54

SUCURSAL:

• COLONIA
U. T. E. 174

